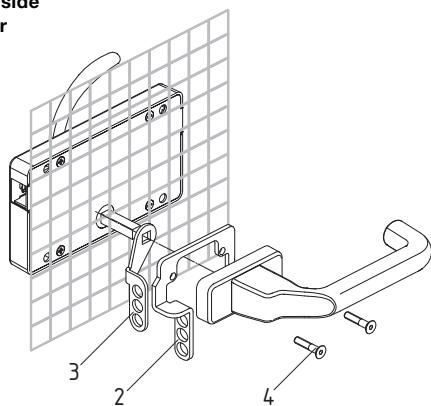


SZ 415-1

für AZ/AZM 415-B30-01, -03, -06 und -08
for AZ/AZM 415-B30-01, -03, -06 and -08
pour AZ/AZM 415-B30-01, -03, -06 et -08

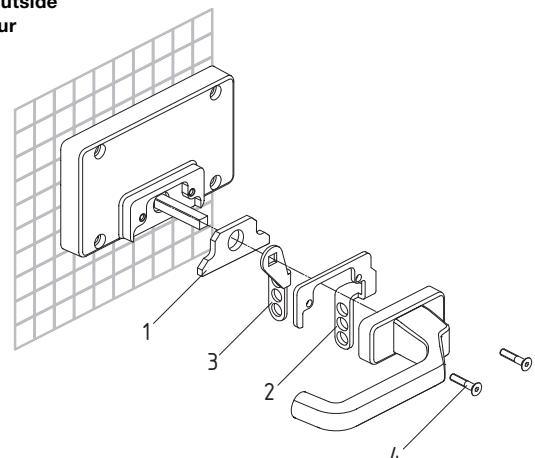
Montage innen

Mounting from inside
Montage intérieur



Montage außen

Mounting from outside
Montage extérieur

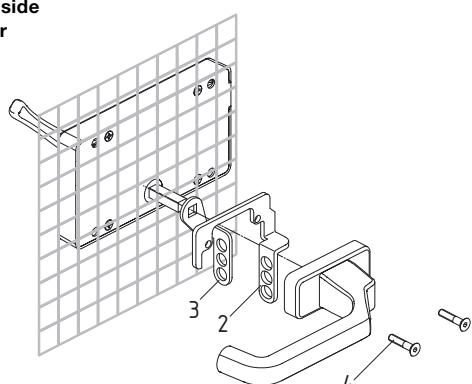


SZ 415-2

für AZ/AZM 415-B30-02, -04, -05 und -07
for AZ/AZM 415-B30-02, -04, -05 and -07
pour AZ/AZM 415-B30-02, -04, -05 et -07

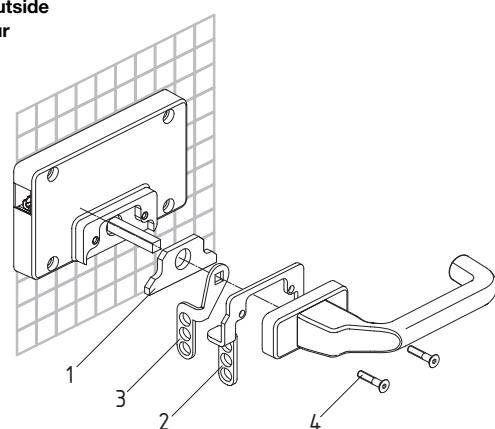
Montage innen

Mounting from inside
Montage intérieur



Montage außen

Mounting from outside
Montage extérieur



deutsch

Lieferumfang

- 1 Distanzstück
- 2 Sperrblech
- 3 Sperrzange
- 4 zwei Innensechskantenschrauben M 5 x 25

english

Standard delivery

- 1 Spacer
- 2 Lockout plate
- 3 Lockout tag
- 4 two hexagonal socket screws M 5 x 25

français

Matériel livré

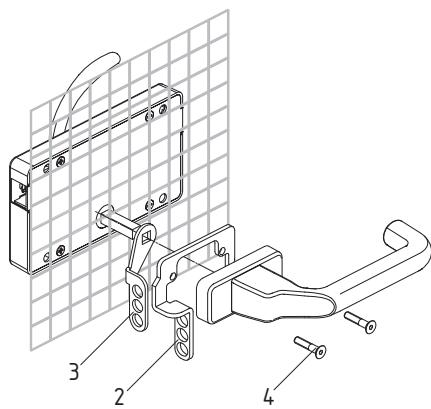
- 1 Séparateur
- 2 Tôle de blocage
- 3 Pince de blocage
- 4 deux vis à six pans M 5 x 25

SZ 415-1

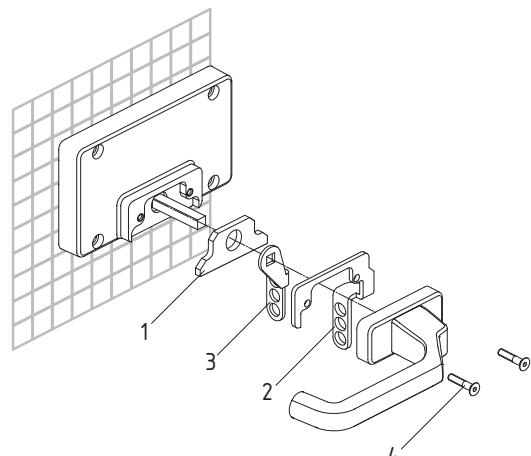
per AZ/AZM 415-B30-01, -03, -06 e -08
 para AZ/AZM 415-B30-01, -03, -06 y -08
 AZ/AZM 415-B30-01, -03, -06および-08

Montaggio interno**Montaje interior**

内側から取り付け

**Montaggio esterno****Montaje exterior**

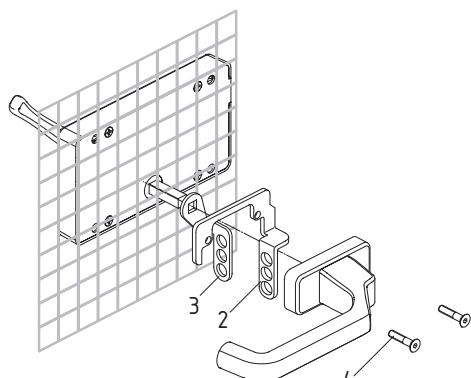
外側から取り付け

**SZ 415-2**

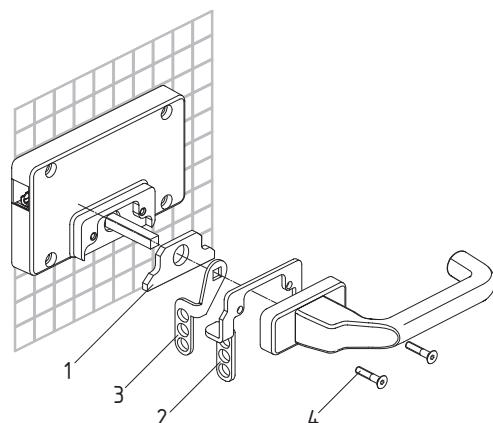
per AZ/AZM 415-B30-02, -04, -05 e -07
 para AZ/AZM 415-B30-02, -04, -05 y -07
 AZ/AZM 415-B30-02, -04, -05および-07

Montaggio interno**Montaje interior**

内側から取り付け

**Montaggio esterno****Montaje exterior**

外側から取り付け

**italiano****Dotazione**

- 1 distanziatore
- 2 piastrine di bloccaggio
- 3 pinze di bloccaggio
- 4 due viti a brugola M 5 x 25

español**Materia incluido**

- 1 Separador
- 2 Pletina de bloqueo
- 3 Tenaza de bloqueo
- 4 Dos tornillos allen M 5 x 25

日本語**標準部品**

- 1 スペーサー
- 2 ロックアウトフレート
- 3 ロックアウトタグ
- 4 六角ビス M5×25 2個

